

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue exceptionnellement en direct par webdiffusion, le lundi 7 février 2022 à 19 h, en raison de la pandémie de la COVID-19 et dans le respect des mesures sanitaires en vigueur

PRÉSENCES :

Mme Nancy BLANCHET, mairesse d'arrondissement
Mme Laura-Ann PALESTINI, conseillère de la Ville
M. Richard DESCHAMPS, M.B.A. conseiller de la Ville
Mme Daniela ROMANO, conseillère d'arrondissement
Mme Josée TROILO, conseillère d'arrondissement
M. Michel NOEL, conseiller d'arrondissement
M. Benoit AUGER, conseiller d'arrondissement

AUTRES PRÉSENCES :

Mme Nathalie HADIDA, secrétaire d'arrondissement
Mme Christianne Cyrenne, directrice d'arrondissement

10 - Ouverture de la séance et mot de la mairesse

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h.

Mesdames et Messieurs, bonsoir.

Permettez-moi de souhaiter une très bonne année du Tigre d'eau à tous nos concitoyens d'origine chinoise.

La semaine dernière, j'ai eu le grand plaisir de prendre part au lancement de la 31^e édition du Mois de l'histoire des Noirs. À LaSalle, les communautés noires font leur marque dans tous les secteurs d'activité : politique, économique, culturel et social. Elles sont bien ancrées et importantes pour nous. Ces célébrations sont une occasion de saluer ceux et celles qui font une différence dans notre communauté. Je vous invite à consulter la programmation sur le site web de l'arrondissement à montreal.ca/lasalle

Au conseil d'arrondissement de ce soir, en plus de proclamer le mois de février « Mois de l'histoire des Noirs », nous allons souligner la contribution de deux personnalités locales. D'abord Jonathan Émile, auteur-compositeur-interprète laSallois, qui enregistre sous la prestigieuse étiquette de disques du grand Bob Marley. Cet artiste d'exception est un petit gars de chez nous, dont la musique est connue au Québec, au Canada, aux États-Unis et dans le monde.

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement

Également Dorothy Rhau, humoriste et entrepreneure, dont le leadership et la passion contribuent au rayonnement de la communauté noire. Son engagement, son talent et sa personnalité font d'elle le type de femme d'exception qui fait la différence dans une communauté.

Notre directeur d'arrondissement, M. Benoit Gauthier, nous a annoncé l'automne dernier qu'il allait prendre sa retraite cet hiver. Nous avons donc procédé en décembre à la nomination de sa successeuse, Mme Christianne Cyrenne, qui est entrée en fonction le 8 janvier. Après quelques semaines de transition, le temps est venu de souligner le départ de M. Gauthier, qui nous quitte vendredi prochain.

Benoit Gauthier termine un engagement professionnel de près de 12 ans à l'arrondissement de LaSalle, où il est arrivé en 2010. Pendant ses années comme directeur des Travaux publics, M. Gauthier a fortement contribué à consolider la situation enviable de LaSalle, qui se démarque pour la qualité de ses infrastructures, de ses rues et trottoirs et de ses bâtiments publics. En bon gestionnaire, M. Gauthier s'assurait de faire profiter l'arrondissement des subventions et des programmes des autres paliers de gouvernement, afin que LaSallois bénéficient d'investissements considérables, dont seule une partie était à la charge de nos contribuables.

Depuis plus de 5 ans, dans rôle pivot de directeur d'arrondissement, M. Gauthier a toujours su accompagner l'équipe des élus de manière efficace et solide. Depuis le début de la pandémie, il a démontré énormément de leadership, permettant à LaSalle de traverser cette période difficile sans bris de services aux citoyens.

De plus, il a réussi à transformer la vision exprimée par les élus dans le Plan stratégique 2018-2024 en réalisations concrètes, pour le plus grand bénéfice des LaSallois. Je ne citerai qu'un seul chiffre : dans le bilan 2021, le taux de réalisation du Plan stratégique s'élevait à 97 %! M. Gauthier a donc mené son équipe de fonctionnaires dans la réalisation de la presque totalité de ce plan ambitieux en moins de 4 ans! Et tout cela, en rétablissant complètement les assises financières de LaSalle, qui sont maintenant plus solides qu'avant la fusion de 2002.

Ce soir, M. Gauthier, nous vous levons notre chapeau et vous remercions pour votre grande contribution.

La retraite de M. Gauthier est également l'occasion de saluer sa carrière d'ingénieur de plus de 40 ans. Avant de se joindre à l'équipe de direction de LaSalle, M. Gauthier a été directeur des Travaux publics dans les arrondissements de Lachine et de Saint-Laurent. Auparavant, il a Suvré pendant 19 ans à la Ville de Laval, après avoir travaillé dans le génie civil privé. Ce sont donc 35 de vos 40 ans de carrière, M. Gauthier, que vous avez consacrées au service du public. Au nom des membres du conseil et de toute l'Administration de LaSalle, nous vous disons chaleureusement merci et bonne retraite!

Avant de débiter nos travaux, j'aimerais souligner un autre départ, celui de Mme Chantal Gagnon, car il s'agit d'une employée connue de tous nos habitués du conseil d'arrondissement. Elle termine ce mois-ci une très longue carrière au service des LaSallois. En effet, Mme Gagnon, embauchée le 24 novembre 1974, prend sa retraite après 47 ans et 3 mois au Greffe de la Ville de LaSalle, puis de l'arrondissement. C'est la doyenne de nos employés qui prend sa retraite et tous les membres du conseil la remercient pour cette carrière d'une longévité exceptionnelle. Prenez bien soin de vous, Mme Gagnon. Nous vous souhaitons une très heureuse retraite!

Merci de votre attention.

CA22 20 0025**Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement, en ajoutant le point suivant :

10.04.1 Journées de la persévérance scolaire 2022

Adoptée à l'unanimité.

10.02

CA22 20 0026**Période de réponses et questions du public**

Madame la mairesse d'arrondissement procède à la période de questions des citoyens, conformément au règlement LAS-0005.

Questions posées par	Sujet de l'intervention
M. Keiredine Aoudia	Article 6.1.1 23 du règlement de zonage 2098 - thermopompes
Mme Véronique Faucher	Nouvelle école secondaire
Mme Fannie Ayatsou	Nouvelle école secondaire
Mme Maryse Robert	Nouvelle école secondaire
M. Sylvain Rivard	Nouvelle école secondaire
Mme Julie Jackson	Nouvelle école secondaire
M. Douglas Hastie	Opérations de chargement de la neige – klaxon des remorqueuses
Mme Evelyne DuBois	Nouvelle école secondaire
Mme Julie Campeau	Sécurité autour de l'école Cavelier-De LaSalle
M. Bruno Boudreault-Carrier	Nouvelle école secondaire
Mme Sonja Susnjar	Période de questions

Adoptée à l'unanimité.

10.03

CA22 20 0027

Souligner la 31^e édition du Mois de l'histoire des Noirs

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

De reconnaître la contribution d'organismes qui favorisent la participation des membres des communautés noires au développement de LaSalle et rendre hommage aux artistes madame Dorothy Rhau et monsieur Jonathan Emile pour leur contribution au rayonnement des communautés noires dans le cadre de la 31^e édition du Mois de l'histoire des Noirs.

Adoptée à l'unanimité.

10.04 1228157001

CA22 20 0028

Journées de la persévérance scolaire 2022

ATTENDU QUE la campagne promotionnelle des Journées de la persévérance scolaire 2022, dont la thématique est « Merci d'être porteurs de sens », se déroulera du 14 au 18 février 2022.

ATTENDU QUE la situation pandémique actuelle a un impact considérable sur le parcours académique des étudiants et apporte donc son lot de défis et de bouleversements, autant pour eux que les intervenants du réseau de l'éducation.

ATTENDU QUE cette initiative fait une réelle différence et permet d'accompagner positivement les jeunes dans leur persévérance scolaire.

ATTENDU QUE les parents, les enseignants, les éducateurs, les employeurs, les travailleurs communautaires, les intervenants en milieux scolaires, les membres du personnel de soutien et les organismes communautaires jouent un rôle de premier plan dans le développement et le parcours scolaire des jeunes, en plus d'y donner un sens.

ATTENDU que les élus de LaSalle veulent témoigner de leur solidarité et de leur soutien envers les jeunes et l'ensemble des intervenants du réseau de l'éducation.

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

Que le conseil d'arrondissement appuie les Journées de la persévérance scolaire 2022 et sa campagne promotionnelle qui se tiendra du 14 au 18 février prochain.

Adoptée à l'unanimité.

10.04.1

CA22 20 0029**Approbation du procès-verbal de la séance du conseil du 17 janvier 2022**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 17 janvier 2022.

Adoptée à l'unanimité.

10.05

CA22 20 0030**Dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 19 janvier 2022**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'accepter le dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 19 janvier 2022.

Adoptée à l'unanimité.

10.06 1222363003

CA22 20 0031**Contrat à Afcor Construction - travaux d'amélioration de l'accessibilité universelle au Centre culturel et communautaire Henri-Lemieux**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

D'autoriser une dépense maximale de 1 705 982,10 \$ taxes incluses (contrat : 1 371 651,75 \$ - contingences: 274 330,35 \$ - incidences: 60 000 \$) pour des travaux d'amélioration de l'accessibilité universelle au centre culturel et communautaire Henri-Lemieux de l'arrondissement de LaSalle, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant.

D'accorder à Afcor Construction Inc. le contrat de l'appel d'offres public n° 702748 à cette fin, au prix de sa soumission, soit au prix total de 1 371 651,75 \$ taxes incluses, conformément au cahier des charges.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1220269001

CA22 20 0032

Dépense additionnelle au contrat de Constructions Emcon Inc. - travaux de démolition et de reconstruction du chalet Michele-Panetta

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'autoriser une dépense additionnelle maximale de 124 500,00 \$ taxes incluses, pour le contrat octroyé à Constructions Emcon Inc. pour des travaux de démolition et de reconstruction du chalet Michele-Panetta dans l'arrondissement de LaSalle, majorant ainsi le montant du contrat de 1 489 564,02 \$ taxes incluses à 1 614 064,02 \$ taxes incluses.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1220269002

CA22 20 0033

Bail avec Les Chevaliers de Colomb - bâtiment au 7710 boulevard LaSalle

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

D'autoriser la signature du bail entre l'arrondissement de LaSalle et Les Chevaliers de Colomb du Conseil de ville LaSalle No 3147, du 1^{er} janvier 2022 au 31 décembre 2022, pour l'utilisation d'équipements et de locaux dans le bâtiment situé au 7710, boulevard LaSalle pour une somme maximale de 24 000 \$ incluant toutes les taxes si applicables.

D'autoriser madame Nancy Blanchet, mairesse d'arrondissement et madame Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut, à signer ce bail.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1213630004

CA22 20 0034**Contribution financière à Bienvenue à l'immigrant - soutien aux nouveaux projets**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

D'accorder un montant de 2 000 \$ à Bienvenue à l'immigrant dans le cadre du volet soutien aux nouveaux projets de la Politique de reconnaissance et de soutien des organismes de LaSalle.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.04 1229309001

CA22 20 0035**Contribution financière au Club de l'âge d'or Margherite d'Oro - soutien aux nouveaux projets**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'accorder un montant de 800 \$ au Club de l'âge d'or Margherite d'Oro dans le cadre du volet soutien aux nouveaux projets de la Politique de reconnaissance et de soutien des organismes de LaSalle.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.05 1229309002

CA22 20 0036**Affectation des surplus pour des travaux de réfection du chalet et du site de la Marina**

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'affecter un montant de 87 561\$ des surplus de l'arrondissement pour compléter en 2022 les services professionnels afférents aux travaux de réfection du chalet et du site de la Marina de l'arrondissement de LaSalle dans le cadre du contrat accordé à Viau Bastien Gosselin Architects Inc. en 2021.

Adoptée à l'unanimité.

30.01 1223035003

CA22 20 0037

Affectation des surplus pour terminer le paiement des travaux du projet Bois-des-Caryers

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

D'affecter un montant de 174 088 \$ des surplus de l'arrondissement au budget d'opération pour terminer la réalisation des travaux du projet domiciliaire Bois-des-Caryers

Adoptée à l'unanimité.

30.02 1223035004

CA22 20 0038

Demande de soutien financier - Fête de la pêche 2022

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

D'autoriser la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à déposer une demande d'assistance au programme d'ensemencement pour une relève à la pêche (PERP) du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs et au Programme Pêche en herbe de la Fondation de la faune du Québec (FFQ) dans le cadre de la Fête de la pêche 2022.

De désigner Marie-Annick Lussier comme responsable du dépôt de la demande.

De permettre aux résidents de pêcher gratuitement et sans permis de pêche les 3, 4 et 5 juin 2022.

D'attester que le plan d'eau est accessible gratuitement à tous les pêcheurs pendant toute la saison de pêche de l'espèce ensemencée.

De permettre aux jeunes âgés de 6 à 17 ans de participer aux ateliers de PÊCHE EN HERBE offerts par la Fondation de la faune du Québec. Les participants aux ateliers de formation se verront remettre une canne à pêche, ainsi qu'un certificat de pêche valide jusqu'à l'âge de 18 ans.

Adoptée à l'unanimité.

30.03 1227551001

CA22 20 0039

Autorisation à l'école secondaire Dorval-Jean-XXIII - course sur le sentier piétonnier et cycliste du boulevard LaSalle

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'autoriser l'école secondaire Dorval-Jean-XXIII à tenir une course sur le sentier piétonnier et cycliste du boulevard LaSalle le vendredi 22 avril 2022 pour la 9^e édition du Grand Défi Pierre Lavoie.

Adoptée à l'unanimité.

30.04 1227817002

CA22 20 0040

Reddition de comptes pour la période du 1er décembre au 31 décembre 2021

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

D'entériner la liste des bons de commande autorisés et la liste des virements budgétaires pour la période du 1^{er} décembre au 31 décembre 2021, ainsi que la liste des factures non associées à un bon de commande pour décembre 2021.

Adoptée à l'unanimité.

30.05 1223035001

CA22 20 0041

Reddition de comptes pour la période du 1er janvier au 25 janvier 2022

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement

D'entériner la liste des bons de commande autorisés et la liste des virements budgétaires pour la période du 1^{er} janvier au 25 janvier 2022.

Adoptée à l'unanimité.

30.06 1223035002

CA22 20 0042

Adoption - règlement d'emprunt LAS-0150 pour des travaux de réfection de voirie

Vu l'article 146.1 de la Charte de la Ville de Montréal (L.R.Q., chapitre C-11.4);

Vu l'article 544 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) et plus particulièrement le paragraphe 2 du deuxième alinéa de cet article;

Attendu que l'emprunt prévu au présent règlement est décrété dans le but d'effectuer des dépenses en immobilisations relativement à un objet prévu au programme des immobilisations de l'arrondissement;

Attendu qu'un avis de motion a été donné à la séance ordinaire du 17 janvier 2022;

Attendu qu'un projet de règlement a été présenté et déposé lors de la séance ordinaire du 17 janvier 2022;

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'adopter le règlement LAS-0150 autorisant un emprunt de 2 132 000 \$ pour des travaux de réfection de voirie dans l'arrondissement de LaSalle sujet à l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

Adoptée à l'unanimité.

40.01 1216152013

CA22 20 0043

Adoption - règlement d'emprunt LAS-0151 pour des travaux de réfection de parcs et de piscines

Vu l'article 146.1 de la Charte de la Ville de Montréal (L.R.Q., chapitre C-11.4);

Vu l'article 544 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) et plus particulièrement le paragraphe 2 du deuxième alinéa de cet article;

Attendu que l'emprunt prévu au présent règlement est décrété dans le but d'effectuer des dépenses en immobilisations relativement à un objet prévu au programme des immobilisations de l'arrondissement;

Attendu qu'un avis de motion a été donné à la séance ordinaire du 17 janvier 2022;

Attendu qu'un projet de règlement a été présenté et déposé lors de la séance ordinaire du 17 janvier 2022;

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'adopter le règlement LAS-0151 autorisant un emprunt de 1 000 000 \$ pour des travaux de réfection de parcs et de piscines dans l'arrondissement de LaSalle sujet à l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

Adoptée à l'unanimité.

40.02 1216152014

CA22 20 0044

Adoption - règlement d'emprunt LAS-0152 pour la réfection de différents bâtiments

Vu l'article 146.1 de la Charte de la Ville de Montréal (L.R.Q., chapitre C-11.4);

Vu l'article 544 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) et plus particulièrement le paragraphe 2 du deuxième alinéa de cet article;

Attendu que l'emprunt prévu au présent règlement est décrété dans le but d'effectuer des dépenses en immobilisations relativement à un objet prévu au programme des immobilisations de l'arrondissement;

Attendu l'avis de motion donné à la séance ordinaire du 17 janvier 2022;

Attendu qu'un projet de règlement a été présenté et déposé électriquement lors de la séance ordinaire du 17 janvier 2022;

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'adopter le règlement LAS-0152 autorisant un emprunt de 205 000 \$ pour la réfection de différents bâtiments dans l'arrondissement de LaSalle sujet à l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

De décréter la tenue d'un registre afin de soumettre ce règlement à l'approbation des personnes habiles à voter.

Adoptée à l'unanimité.

40.03 1216152015

CA22 20 0045

P.I.I.A.D. - agrandissement en cour arrière et reconfiguration de l'entrée principale du Centre culturel et communautaire Henri-Lemieux

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis d'agrandissement (demande AG3003112576), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale durables numéro LAS-0146, afin de permettre l'agrandissement en cour arrière et la reconfiguration de l'entrée principale du Centre culturel et communautaire Henri-Lemieux situé au 7644, rue Édouard (lot numéro 1 079 309).

Adoptée à l'unanimité.

40.04 1222363005

CA22 20 0046

P.I.I.A.D. - transformation de l'ancien hôtel de ville en lieu de diffusion culturelle

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis d'agrandissement (demande AG3003112518), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale durables numéro LAS-0146, afin de permettre la transformation de l'ancien hôtel de ville en lieu de diffusion culturelle situé au 13, avenue Strathyre (lot numéro 1 929 678).

Adoptée à l'unanimité.

40.05 1222363004

CA22 20 0047

Compensation monétaire pour fins de parcs - bâtiment trifamilial sur la rue Athole

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 7 375 \$ pour la demande de permis (3002112454) visant la construction d'un bâtiment de type « trifamilial » sur le lot numéro 1 929 903 (rue Athole).

D'abroger la résolution numéro CA21 20 0461 adoptée par le conseil d'arrondissement à son assemblée tenue le 22 novembre 2021.

Adoptée à l'unanimité.

40.06 1222363001

CA22 20 0048

Compensation monétaire pour fins de parcs - bâtiment triplex avec logement au sous-sol sur la 9e Avenue

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 7 500 \$ pour la demande de permis (3003040795) visant la construction d'un bâtiment de type « triplex avec logement au sous-sol » sur le lot numéro 1 077 475 (9^e Avenue).

D'abroger la résolution numéro CA21 20 0430 adoptée par le conseil d'arrondissement à son assemblée tenue le 4 octobre 2021.

Adoptée à l'unanimité.

40.07 1222363002

CA22 20 0049

Ajout d'espaces de stationnement réservés pour personnes handicapées

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'autoriser l'ajout d'espaces de stationnement réservés pour personnes handicapées aux endroits suivants dans l'arrondissement de LaSalle : 1481 Thierry ; 1368 A Charbonneau ; 1448 John-F.-Kennedy ; 742 Alepin ; 359 Lacharité ; 215 8^e Avenue ; 2236 Ménard ; 2396 Harrigan ; 932 Payant.

Adoptée à l'unanimité.

40.08 1227151003

CA22 20 0050

Décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'entériner les décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines de la Direction d'arrondissement.

Adoptée à l'unanimité.

50.01 1226456001

CA22 20 0051

Désignation de Mme la conseillère de la Ville Laura Palestini - conseil d'administration du Centre culturel et communautaire Henri-Lemieux

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

De désigner pour l'année 2022 madame la conseillère de la Ville Laura Palestini à titre d'observatrice au conseil d'administration du Centre culturel et communautaire Henri-Lemieux.

Adoptée à l'unanimité.

51.01 1225212003

CA22 20 0052

Désignation de Mme la conseillère de la Ville Laura Palestini - conseil d'administration de la Société de la salle Jean-Grimaldi

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

De désigner madame la conseillère de la Ville Laura Palestini à titre d'administratrice au sein du conseil d'administration de la Société de la salle Jean-Grimaldi, en remplacement de monsieur le conseiller de la Ville Richard Deschamps.

Adoptée à l'unanimité.

51.02 1225212002

CA22 20 0053**Désignation de M. Richard Deschamps, conseiller de la Ville - conseil d'administration de PME MTL Grand Sud-Ouest**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

De désigner monsieur Richard Deschamps, conseiller de la Ville du district Sault-Saint-Louis, à titre de représentant de l'arrondissement au sein du conseil d'administration de PME MTL Grand Sud-Ouest.

De demander au conseil d'agglomération d'approuver la désignation de monsieur Richard Deschamps, conseiller de la Ville du district Sault-Saint-Louis, à titre de représentant de l'arrondissement au sein du conseil d'administration de PME MTL Grand Sud-Ouest.

Adoptée à l'unanimité.

51.03 1225212004

Dépôt des rapports mensuels de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises pour les mois de décembre 2021 et de janvier 2022

60.01

CA22 20 0054**Levée de la séance**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

De lever la séance à 19 h 37.

Adoptée à l'unanimité.

70.01

Nancy BLANCHET
Mairesse d'arrondissement

Nathalie HADIDA
Secrétaire d'arrondissement

Tous et chacun des règlements et résolutions ci-dessus relatés sont approuvés.

Nancy BLANCHET
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 7 mars 2022.